Anno IX.

Sei mesi ...... 1.00

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.

manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

DUNKIRK, N. Y., SABATO, 30 NOVEMBRE 1929

Num. 48

## IL DOVERE DEI BUONI!

Il dovere di un buon padre è di educare i suoi figli al bene. Ed il dovere di ogni onesto giornalista è di indirizzare i suoi lettori sulla via della virtù. Il padre che loda continuamente i suoi figli ed il giornalista che soffietta costantemente i bricconi non fanno che indirizzare gli uni e mantenere gli altri sulla via del male. La lode aperta, salvo nei casi rarissimi in cui è più che meritata, non fa che far perdere la testa a chi la riceve ed a convincerlo che egli ha già raggiunto quel grado di perfezione oltre il quale nessun progresso o miglioramento è possibile. Ed anche quando è mediocremente buono, il lodato perde a poco a poco la sua abitudine al bene e comincia ad assaggiare il male di cui diventa più tardi la vittima involontaria.

Il detto popolare che i figli si baciano quando dormono, perchè non si accorgono del nostro irresistibile affetto paterno, si basa sulla esperienza. Il padre deve essere oltremodo esigente. E la manifestazione più impressiva della sua imparzialità vien proclamata dalla sua indulgenza in casi leggieri di disobbedienza o di fallo giovanile. Il figlio che ha paura del padre e ne teme il castigo severo diventerà ad un tratto più espansivo e ne chie-derà il consiglio quando il bisogno farà capolino. Ed il prestigio del padre sul figlio diventerà sempre più forte.

Al contrario, un padre che permetterà al figlio di far quello che vuole non potrà che esserne odiato appena la derelizione del figlio ne metterà a repentaglio l'onore ed il futuro. Perchè il padre ha l'obbligo morale di proteggere il figlio e la migliore protezione consiste nella prevenzione del male. "Medico pietoso fa la piaga verminosa", dice un altro proverbio. Il medico non gode nel far soffrire il paziente, come non gode il padre nel ri-chiamare al dovere il figlio. Ma la salvezza dell'ammalato, di corpo o di mente, richiede coraggio e prudenza. E l'adoperarli senza indugio ne determina la guarigione. Eccessiva condiscendenza, od indulgenza, rendono il male spesso irreparabile.

I nostri connazionali sono stati nutriti di esagerazione. Dimenticando che tutti gli uomini sono uguali e che la storia di tutte le razze ha pagine di gloria immortali, noi abbiamo cercato di far credere ai nostri amici e lettori che essi sono gli esseri più perfetti e meravigliosi dell'universo. E, poichè gli striscioni sono codardi, certi giornalisti hanno lodato sperticatamente i bricperfetti e meravigliosi dell'universo. E, poichè gli striscioni sono codardi, certi giornalisti hanno lodato sperticatamente i bricconi che hanno disonorato e continuano a disonorare la nostra coni che hanno disonorato e continuano a disonorare la nostra disonorato e continuano a disonorare la nostra disonorato e condette ha non solo incoraggia. to il malvagio a seguire la sua carriera criminosa e disonorevole, non frutta che patimenti e miseria, perchè non fare il male che frutta ricchezza e piaceri? Così pensa l'ingenuo e così opera.
Ed il giornaliste che la somita de crelle d'ingenuo e così opera. ma ha eziandio indotto il buono a seguirne l'esempio. Se il bene Ed il giornalista che ha servito da anello di congiunzione fra il malvagio e l'ingenuo diventa complice dei delitti commessi dal-

Il giornalismo non è, nè dovrebbe essere, una semplice speculazione affaristica. Coloro che vi si dedicano dovrebbero tenere a mente che la società tutta ha più bisogno della sua onesta protezione che della protezione del poliziotto. Il poliziotto arriva generalmente tardi. Ma il giornalista onesto arriva invariabilmente prima che l'atto criminoso si compia. L'uno, infatti, re- riceve clandestinamente un messag- na e paesi circostanti persistono da prime, quando è onesto. L'altro, quando è onesto, previene. La gio da Milano che annuncia lo scop- ormai ventitrè giorni nello sciopero. prevenzione impedisce il reato. La repressione, incapace di aiu- pio di gravissime insurrezioni di con- La massa è sempre compattissima tare la vittima, cerca di distruggere a sua volta il colpevole. E tadini nelle regioni dell'Italia Meri-non accenna a stancarsi. I prodotti fa due vittime ad un colpo, mentre il giornalista onesto e corag- dionale. L'Abruzzo, la Sicilia, la Ca- agricoli marciscono in campagna, ma

gioso le salva entrambe.

La religione e diventata cotanto mercenaria che la maggioranza la considera una impresa affaristica qualsiasi. E se ne tiene lontana. Anche quando interviene a questa od a fatti nell'Abruzzo centrale: quella funzione, ci va per ragione di forma o di convenienza. E Da parecchio tempo covava tra i uomo e, rafforzata dagli abitanti dei tutto fa fuorchè ascoltare il sermone, o far tesoro di quel che ascolta. Quando la funzione è finita, e finisce generalmente dopo che il cestino delle offerte è stato passato in giro, pochissimi tro l'amministrazione comunale. A ze e per le strade. Oratori improvvipo che il cestino delle offerte è stato passato in giro, pochissimi ricordano il soggetto morale discusso. La lezione è perduta completamente per tutti, meno coloro che hanno vuotato il cestino, o messo al sicuro la somma contribuita. C'è dell'altro. La religione è diventata così politica e partigiana che nessuno ci crede più. Dal momento che si limita a far danaro, od a cacciarne via, meglio conservare quello che si possiede.

Tantinintstrazione comunale. A ze e per le strade. Oradoni improvir questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là, e uno di questo motivo d'ordine generale, si sati sono sorti quà e là ne de la complicatione che si particulari sono sorti quà e là ne de la complicatione che si particulari sono sorti quà e là ne de la complicatione che si particulari sono sorti quà e là ne de la complication meglio conservare quello che si possiede.

Non neghiamo i beneficii di una religione altruistica. Gio- il contadini che scendono numerosi ne saccheggiato e il commissario vanni Bovio, che non credeva affatto nella religione rivelata, lo per il mercato settimanale, decisi a così almeno dicono le ultime notizie proclamò in parlamento. "Se non ci fosse una religione, bisogne- far cessare una buona volta le an- bastonato a sangue. Un Commisrebbe crearla", egli disse. L'uomo cosciente non ne ha bisogno. gherie e i balzelli ai quali devono sot- sario prefettizio inviato da Aquila, in L'incosciente trova in essa un freno. E quando mancano i te- tostare, si accertarono e decisero di vista appunto della applicazione dei stimoni oculari al delitto, teme sempre la presenza degli occulti. dare una solenne lezione alle autori-Questa paura induce il rimorso e, con esso, possibilmente, il pentimento e la rigenerazione.

L'associazione fa generalmente il criminale. Solo il dieci ti, si ammassarono al limitare dell'a- percosso. La sommossa è durata alper cento dei criminali sono indotti dalla tendenza ereditaria di bitato, con grande meraviglia dei da- cune ore con un crescendo di intensicoloro che li commettono. E l'associazione lavora mediante preszieri che peraltro non riuscirono ad tà. I pochi militi del luogo, fedeli alsione costante a danno dell'ingenuo che vede la sua volontà al ottenere spiegazione. Improvvisamenla tradizione, se la sono data a gambene vinta a poco a poco dalla persistenza dei suoi amici, di già te, quando ormai la massa si era fat- be; e i fascisti se ne sono stati rego rotti al male ed al vizio. L'opera coraggiosa della stampa potreb- ta cospicua, le tre porte furono con- larmente tappati in casa. Gli arrebe neutralizzare l'azione dei perversi e fermare gli incerti sulla temporaneamente superate di corsa sti sono stati numerosissimi e le mivia che mena alla perdizione. Il giornalista che, inetto o codar- e il municipio venne preso d'assalto sure di polizia sono enormi. do, vien meno al suo dovere di educatore al bene, non merita che tra urli, imprecazioni e colpi di piil disprezzo e l'esecrazione delle masse.

Nella politica, nella religione, nei metodi, potremo forse dis- Il commissario straordinario e il fosca e tragica, non si possono consentire. Ma nessuno potrà negare che la quistione morale s'im- segretario politico del fascio, che e- tare con precisione. pone e che, cacciata via dalla porta, entrerà risolutamente dalla rano nel palazzo, si salvarono a sten- L'agitazione contro la fiscalità ecfinestra. Il giornalista pauroso potrà chiudere un occhio sul cri- to per la via dei tetti. Naturalmente cessiva e i soprusi delle incontrollate mine. Ma il lodare i briganti coloniali che lo perpetrano o fanno fu ordinata la mobilitazione della mi-amministrazioni fasciste si è estesa perpetrare è complicità nel delitto. La maggioranza dei giornali lizia fascista, ma neppure uno dei a tutta la provincia di Aquila. I con-Italo-Americani ha fatto, sinora, l'apologia dei bricconi ed ha militi rispose all'appello. La rivolta tadini scioperanti assommano a paparlato male della gente onesta. La constatazione è dolorosa, era generale. Intanto i due fuggia- recchie migliaia e da molti giorni non

ma veritiera. Ed è bene che si tenga a mente. Si dice che "tutto il mondo è paese". E nessuno ignora che no ordine categorico di ritornare a dura, frutta, uova, ecc. Si è tentato se vi sono criminali in questo paese, il loro numero non è meno Sulmona. I due però avevano visto di procedere a requisizioni nelle camgrande nel paese di origine. Se è protetto quì, il criminale è sta- abbastanza e si rifiutano. Mussolini pagne, ma il contegno dei contadini è to protetto e continua ad essere protetto altrove. E noi, invece allora spedisce sul posto S. E. Sardi, stato tale che le autorità hanno predi fare lavoro di comparazione, dovremmo far opera di epurazio- deputato della zona. Egli, notando ferito rinunciarvi. ne. Con le nostre povere colonie liberate dalla mala vita, il no-l'aspetto minaccioso della città, dopo I contadini hanno preso inoltre la stro successso in questo paese non potrà mancare.

Noi siamo, in linea di fatto, indifferenti, o codardi. Ed è mere informazioni sulla situazione, padroni. Ed i padroni, a loro volta, bene ficcarselo in mente. Quando a queste virtù negative accop- gli da ordine di voltare la macchina hanno già deciso di non voler pagare piamo la complicità nel crimine, che deriva dalla lode dei crimina- e di riguadagnare Roma. li, o dal nostro tentativo di far credere che altrove gli esseri umani sono stinchi di santi, o che qui tutta la colpa debba ada- città è in stato d'assedio. Reparti di il malcontento contro il fascismo s giarsi alla porta delle autorità politiche e giudiziarie che proteg-carabinieri e dell'esercito la custodi-va facendo strada, e sommosse in gono i criminali, pur sapendo che i criminali sono protetti anche sce. Ma di fascismo nessuno ne vuoin altri paesi, compreso il nostro (nel quale la tendenza al crimine è stata incoraggiata persino dal governo); la nostra colpa assurge alle altezze della complicità necessaria e volontaria.

Cerchiamo, adunque, di intenderci. Non occorre una associazione giornalistica per raggiungere lo scopo. Basta una cam- guida. Ma ricordiamo che l'avvenire richiede persistente sforzo Anna Greco. pagna onesta e coraggiosa che serva a mantenere i buoni nella e coraggio non poco. I mezzi termini non servono più a nulla. via retta ed a fermare i tristi nella via del male. Non tutto quel-

Now, Who Awakened Him?



## si accingono a dare il colpo di grazia a Mussolini

Lo stato d'assedio è stato proclamato. Morti e feriti

PARIGI — La stampa parigina|le più sapere. I contadini di Sulmo-

schi arrivarono a Roma dove ricevo- portano più in piazza nè latte, veraver mandato lo chauffeur ad assu-deliberazione di non pagare i fitti ai

labria e le Puglie sono le regioni in i contadini sono decisi a non cedere.

Pochissimi vanno in chiesa. E la colpa non è di chi ne resta

ano La religione à directione de la colpa non è di chi ne resta è stata la istituzione di un nuovo bal-Ecco intanto come si svolgono i zello sugli erbaggi e sulle uova. La popolazione si è sollevata come un sol distinto per la sua odiosa fiscalità state assaltate e incendiate; il Comutrare in città dalle tre porte esisten- pagna, è stato pure violentemente

I morti ed i feriti, durante il constola e infine messo a sacco e fuoco. flitto, sono numerosi, che, dato l'ora

le relative tasse.

La situazione è stazionaria. La Anche in Calabria, Sicilia e Puglie

lo che si tenta riesce. Ma il tentar non nuoce. Ed il non tentare conferma quasi del tutto il sospetto.

Teniamo a mente il passato glorioso della nostra razza quale LIBERO

by Arthur Brisbans

What's Behind Slump? Wages And Prosperity. How Old Is Man? Backward Modern Youth.

MR. HOOVER'S "super galaxy" of business talent reads like a confidence, but there are too many to the bear and bull game is concluded. do any actual work together. The President will listen and do some-

Money became cheaper and that is 50 per cent of the battle.

precipitated panic, and who is respon-prompted by a patriotic spirit and not by mere speculation. sible for shameless stock issues that

The people reading the list of big guns brought into action to help business ask themselves:

"What is the matter? What is there,

the radio for the prices of wheat and corn, might muse as follows: "How busy they all get when any

thing happens to Wall Street! it when things happen to the farmer."

sunshine and rain are to crops.

The big man can get only his part

mands liberal pay for the little fellow. It is hard to make many workers this fact. realize that when they fail to do a fair day's work they cheat themselves and other workmen.

Scores of business and industrial leaders have promised the President to expand construction, which means giving more employment "in every

(Continued on Page Three)

destato una grande ilarità e i più al- tered and damaged. legri commenti. Ad Aci Trezza, paevitera, di 70 anni, ma ancora forte e companies, therefore, stress the importance of locking. vegeto, ammogliato per giunta, è fug-

Si vede, che l'amore non conosce i some out-of-the-way place. limiti dell'età.

## DREAM AND REALITY

The President of the United States has called a number of conferences in the effort to maintain our prosperity unimpaired. He has assumed, or has pretended to assume, that we have prosperity, or that we have had prosperity during the last two years or more. Newspapers have voiced its existence, but their testimonials have not succeeded in making her real. And the president of the United States is trying to add to the efforts of the subservient press by of his determination to keep within us the elusive fairy we have not noticed for a long time.

The contradiction is worth noticing. In fact, it tends to make people think. And thinking people are often dangerous, or embarassing. If our so called prosperity has been with us all the time, why should there be any fear of losing her charming company? And, if there has been work for those who have been trained or condemned to work all the time, why should our chief magistrate plead with our barons of industry and finance to keep things going? Does not somebody insist that we had them going, up to the time the stock exchange riot chased them away?

If a few stock exchange gamblers can destroy prosperity over night, by playing a game of bear and bull, what kind of economic structure have we in this country, anyhow? And what hidden power have we placed within control of a few cheaters and robbers, no matter the more flattering title they have adopted to cover up their wares, to permit them to disorganize and upset the life of this nation?

Gamblers are gamblers. And those who use marked or loaded dice, like the stock brokers do, are no better than crooks. In fact, they are considerably worse, even though they are millionaires. They are millionaires merely because they have cheated others out of their savings.

With due respect to President Hoover, we believe he should have tried to imitate the late Teddy Roosevelt. Crooks, or cheaters, do not deserve invitations. All they deserve is the big stick". And Teddy Roosevelt knew how to use it.

President Hoover is attempting to give these people a mark of respectability, which they do not possess now, and never did possess before. It may be patriotism. It may be opportunism. t may be politics. But it shall never be morality. And we need inspiring examples. We have not noticed them for a long time.

And there should be a start right now.

The call to arms of the barons of industry and finance means merely that the prosperity talk was merely a smoke screen about endless prosperity has only one purpose: to make working people careless or overconfident about their future. Only when they have no fear about their future, and the future of their families, are laborers extravagant. As long as there is work, they know they can provide for the needs of their families. And they are generous with their money. Buying on margin is one of their dangerous extravagances. Soon their who's Who in the upper brackets of high finance. The names will inspire books, into the purses and the bank books of the schemers. And

> As a rule, big fellows do not hurt each other. They step in as soon as the little fellows are pauperized. But they step in to make money, not to risk it. Their cards are marked and their dice are loaded. They cannot lose. And their gains are wholly at the expense of the poor fellow, uninitiated and unskil-

A wise Italian said, "Give light and led game of seek and hide, as the big fellows are. The moment the working man is broke and his family in Prosperity says, "Give credit and need, the "patriots" start their buildings. And the first thing business will find its own way." they do is a lowering of wages. People out of work flock to their employment office, and accept hard work at low wages. The nation ought to find out who Our "patriots" are too pleased to complain, and come out of is responsible for the outrageous their enterprises richer in money and, perhaps, in popularity. usury that disgraced the country and The working man, in fact, believe that his employers have been

Next year there must be work. If there is no work, a diflie on the financial market like a ton ferent Congress may substitute the present one. Congressional of plum pudding on the stomach of a elections are about due. Only a few months separate us from primaries. And eleven months from now there shall be full congressional elections. If the control of the lower house passes to the present minority party, there shall be no little trouble for President Hoover's administration. The foundation of a presidential defeat may be easily laid down. These things have beside the slumping of a Wall Street happened before and are liable to occur again. And President gambling mania, of which we have Hoover, who is not as courageous and popular as Teddy Roosevelt was, instead of appealing to the people, will appeal to special interests. In this manner he will attempt to remedy the mis-The American farmer, listening to take he made a short time after his inauguration to the presidency of this republic.

The lower house of Congress would have taken orders to leave the republican tariff alone and to confine its activity to "How quietly and calmly they take agriculture. He missed his guess and permitted matters to become tangled as these are today. To serve industries he has unconsciously betrayed agriculture and placed his own political Nothing better can be said by any-body than what Ford said about nomic conditions. Our prosperity should have started last wages. Wages are to prosperity what spring. President Hoover's mistake has transformed it almost into a panic. And it takes good strategy to restore conditions and to right the wrong.

The Senatorial coalition has been made possible by the of what the little man earns. The lit-blunders of the administration. Since Henry Cabot Lodge died, tle man, by the way, can only get his the Senate has not had a real republican leader. And small part of what some other worker pro- fellows merely make matters worse. When they are outgeneralade, and outwitted, they resort to insult. The ablest men in the

stand that their own prosperity de U. S. Senate are today in the rank of the coalition. President Hoover should sit down and take notice of

## Lock Your Car

Automobile insurance companies report that during the past year no less than 116,000 automobiles with a total value of

L'AMORE NON HA LIMITE! \$81,200,000 were stolen in the United States. Some gratification is found in the report that between CATANIA - Un fatto straordina eighty and ninety per cent were ultimately recovered, but it is rio negli annali degli amori, ha qui partially offset by the fact that most of them came back bat-

Failure of owners to lock their cars offers an invitation se di questa provincia, Salvatore Pri- which the average thief is unusually slow to accept. Insurance

A locked car might not thwart a professional thief, but it gito con la bella ragazza di 20 anni, would stop the casual "borrower", and conscientious individual who goes joy riding and later abandons the "borrowed" car in

Avoid anxiety by locking the car.

## "IL RISVEGLIO"

Independent Italian Weekly Newspaper

Published by IL RISVEGLIO PUB. CO. 47 E. Second Street, Dunkirk, N. Y.

**Subscription Rates:** 

JOSEPH B. ZAVARELLA Editor and Business Manager di non mancare. Saturday, November 30th 1929

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

### **Professional Directory**

EDWARD PETRILLO Avvocato Italiano Civile-Penale e Criminale 207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

LE BUONE FOTGGRAFIE si posseno avere selo rivolgendesi al rinomato

LEJA ART STUDIO 461 Roberts Rd., Cor. Courtney Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

### La Stagione di Caccia e' gia in Gorso

Noi abbiamo tutto ciò che potrà abbisognare per passare delle belle giornate divertenti

## STECKER'S

436 Main St., Dunkirk, N. Y. Vende ciò che vale alla vita.

### ATTRAVERSO ALLA COLONIA

ZAZIONE A FREDONIA **LUNEDI' 2 DICEMBRE** 

Chi deve prendere la Carta di li per fare dei regali. Cittadinanza non manchi

Grange Hall in Fredonia, vi sarà la di essere serviti con più attenzione. Corte di Naturalizzazione. Perciò,

e seconde carte.

Gli interessati ne prendano nota.

#### UN PICCOLO INCENDIO A PARK AVENUE

Martedì scorso la sera, verso le ore 7:30 p. m., un piccolo incendio si sviluppava nel camino della casa del Signor Joseph Graziano del No. 214 Park Avenue, per cui dovettero accorrere i pompieri ad estinguerlo.

I danni si fanno ascendere a circa Compagnia d'assicurazione.

#### A GUADAGNINO E' STATA SOSPESA LA LICENZA

tante al No. 85 Cushing St., Fredonia, che egli dichiara di essere un IL "RISVEGLIO" DI NATALE contrattore, e, che tempo fa, ossia il giorno 26 dello scorso mese di Luglio, di sera, mentre transitava in Dunkirk col suo truck, travolse la vecchia Mrs. Emma Moldenhauer del rà - come negli anni precedenti di fermarsi col suo truck, come è di colori, ricco di pagine, di articoli inregola, e prestare assistenza alla vit- teressanti, di illustrazioni ecc. tima, egli continuò a correre, creliscio, ma invece, raggiunto da altri scurare di leggere. automobilisti che avevano assistito nanzi al Giudice della Corte Munici- possiate fare. pale Anthony Jhonson.

La causa si discusse poco tempo fa la persona che voi volete complimened il Guadagnino venne trovato col- tare, e noi penseremo al resto. Gli pevole, e perciò è stato multato della faremo tenere il numero Speciale di somma di \$50.00 e gli è stata sospesa la driver's license.

#### ANTICIPATEVI A FARE LE E. 2nd Street, Dunkirk, N. Y. SPESE DI NATALE

Le feste di Natale, o amici lettori buone e gentili lettrici, sono prossime. Tre altre settimane, ed il gior-

#### Connazionali!

Voi non potrete mai gustare un buon pranzo, se non bevete prima un bicchierino di Vino Chinato, che è un aperativo gustoso, ricostituente e salutare.

Acquistatene una bottiglia per prova: costa poco! Noi abbiamo anche: Fernet Branca, Ferro-China Bisleri, Cordiali Assortiti — Olio d'Olivo, Formaggio e la migliore qualità di Malt e Hops, nonchè qualsiasi articolo di Grosseria Importati e Domestici.

## **Old Timers Supply House**

Dunkirk, N. Y. 201 Central Ave., - o:0:o -Angolo di 2nd St., e Central Ave.

# SPECIALITA'

## Calzature di Gomma

RUBBERS PER UOMINI, GIOVINETTI E RAGAZZI

> **50c** PER PAIA

Una grande partita a

GAITERS PER SIGNORE Basse, semplici o con cuff di

vellutino, nere e tam **\$**1.39 E PIU'

GAITERS DI GOMMA PER SIGNORE

> Tan, nere e brown. Tutte grandezze.

> > \$1.69 E PIU'

GAITERS MONOPUL PER SIGNORE

Tan check. Tutte grandezze

SPECIALE 31.98

RUBBERS per SIGNORE Una partita di rubbers per Signore. Foderate di lana

**50c** PER PAIA

OVERSHOES PER **UOMINI** 

Tomaia di tela. Grandezze irregolari **SPECIALE** 

**79c** PER PAIA

ARCTICS PER UOMINI Con quattro buckle per festa SPECIALE

\$1.98

ARCTICS PER SIGNORE Con quattro buckle e tomaia di lana jersey. Garantite.

> SPECIALE \$1.39

# Kushner's Surprise Store

Dunkirk, N. Y. 317 Main Street

LA CORTE DI NATURALIZ- no tanto desiderato sarà qui.

Voi, certamente, dovete fare degli acquisti, sia per vostro uso personae, e sia che dovete acquistare artico

Quello che stiamo per dirvi, è questo: Non aspettate l'ultima settima-Lunedì prossimo, 2 del mese di na o l'ultimo giorno, per far ciò. Fa-Dicembre, dall'1 p. m. in poi, alla telo in tempo, ed avrete l'opportunità

Dunque, date uno sguardo a questo tutti coloro che devono prendere la giornale; vedete quali sono gli arti-Carta di Cittadinanza, sono pregati coli che vi offrono i nostri avvisanti; recatevi al più presto possibile in Dopo che la Corte avrà data l'esa- quei negozi e dite ai padroni che aveminazione finale a quelli che già ave- te letto il loro avviso ne IL RISVEvano avanzata domanda, si accette- GLIO ed essi vi daranno buona merranno anche le domande per le prime ce, servizio ottimo e vi faranno un prezzo che risparmierete moneta.

#### IL NUOVO POST OFFICE E STATO GIA' ULTIMATO

L'inaugurazione si farà tra non molto

Il nuovo palazzo governativo, che dovrà essere adibito a POST OFFI-CE è stato già ultimato, e l'inaugurazione sarà fatta tra non molto.

Detto palazzo è un capo lavoro ar-\$ 20.00, che saranno compensati da tistico che sorge maestoso a Central Avenue, tra le quattro e le cinque strade, pel quale il governo, mediante le sollecitazioni del Congressman Hon. Daniel Reed, ha speso una somma che varia da cento a centoventi-Certo Fortunato Guadagnino, abi- cinque mila dollari,

#### USCIRA' IN EDIZIONE SPECIALE

IL "RISVEGLIO" di Natale, usci-No. 328 Eagle St., Dunkirk, e, invece in edizione speciale, con copertina a

Sarà un numero di giornale atdendo così di potersela svignare liscio trattivo, che nessuno dovrebbe tra-

Quelle persone che hanno degli aalla scena, e non avevano lasciata mici e parenti cari, ai quali pensano inosservata la sua mossa poco o nien- di fare un "REGALO", li abbonino te affatto umana, lo consegnarono al- a "IL RISVEGLIO", e siamo sicuri, la polizia, che a sua volta lo portò di- che sarà il regalo più gradito che gli

Rimetteteci \$1.50 e l'indirizzo del-Natale, e gli manderemo il giornale per un anno intiero. Indirizzate: IL RISVEGLIO" 47

NEL RECARVI A SPENDERE

Recandovi a fare le vestre compere oresso quei commercianti che hanno l lore avvise in queste giernale, non limenticate di menzionare il nome de 'Il Risveglie". Sarete cerviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

#### AVVISETTI EGONOMICI

LA MIGLIORE qualità di Ferri Elettrici da stirare con la punta sempre calda, Garentiti. Prezzo Speciale \$ 3.95 presso la Service Hardware Co., 29 E. 4th St., Dunkirk, N. Y.

VENDESI una casa di 7 stanze situata al West 3rd Street. Vi è la fornace, il bagno ed il garage. Si vende a prezzo di sacrificio. Rivolgersi da W. W. Heppell Co. Telefono: 2446.

SI AFFITTANO tre bellissimi appartamenti, uno dei quali adatto per ufficio. Rivolgersi al No. 317 Main Street, Dunkirk, N. Y.

## **Banish Head Colds**

Sneezing? Sniffing? Headache? Beware—let Musterole Laxative Cold Tablets relieve that head cold promptly. Safe, quick relief without griping or ringing in the ears. Chocolate-coated—easy to take. Musterole Cold Tablets are prepared by makers of famous Musterole.

As a special one time trial offer, you may obtain a regular 35c package for 10c by clipping this advertisement and sending it with 10c, also your name and address, to The Musterole Company, Cleveland, O.

Abbonatevi a "Il Risveglio" \$ 1.50 all'anno.

COLDER CONTRACTOR COLDER STANDARD CONTRACTOR COLDER CONTRACTOR CON

Tacchini, Galline, Uova e Pesci di mare di ogni qualità a prezzo giusto Ordinate il tutto a PHILIP TEDEROUS E. Front St., Dunkirk, N. Y. Phone: 2215

=x=x=xexex=x= --- NOI-

CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

Vendiamo e Raccomandiamo GOLD MEDAL FLOUR (Kitchen-tested) ---- P E R -----

Fare Buon Pane Bianco I nostri prezzi non temono concorrènza alcuna

W. RUECKERT & SON 19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y. Phone: 2040

pre in attesa di quella informazione che vi chiedevamo! Salutoni.

Charles N. Distefano venne ucciso dal treno

Pochi giorni fa, cercando di attraversare le tracche a West 19th Street e Liberty Street, certo Charles Distefano, di anni 45, residente al No. 633 E. 24th Street, un trena Express della Nickel Plate lo travolse, riducendolo a brandelli.

Due compagni che andavano assieme al Distefano, asseriscono che le gates erano state abbassate dal gateman e la capanella suonava anche, nel momento che doveva passare il treno, ma il Distefano volle azzardare a passare lo stesso, credendo di poter passare prima che il treno arrivasse, ma, il fatto si è, che gli costò la vita.

Da questa testimonianza, il Coroner Dan S. Hanley, ha ottenuto un verdetto dai giurati, durante la sua inchiesta, che toglie qualsiasi responsabilità alla Compagnia ferroviaria e ai suoi impiegati, e che perciò la morte, il Distefano, se l'ha voluto guadagnare da sè stesso.

Il Corrispondente

## Jamestown, N. Y.

Tony Gugino all'ospedale gravemente ferito

Tony Gugino, di anni 31, di East

Phone: W 94-180

## Tony Restito

Contrattore Generale Legnami di ogni Qualità \_\_\_\_ E \_\_ Mill Work

2622 Millrose Ave., Erie, Pa.

Brooklyn, N. Y., - L. Albanese E rosto e molte altre ferite nelle divercosì, perché non avete risposto al parti del corpo, ferite riportate nostro cenno della "Piccola Posta" aflorchè fu investito, ieri l'altro da di settimane fa? Noi siamo sem- un'automobile guidata da certo Albert Swanson, di anni 49, di Sinclairville, allorchè il Gugino transitava col suo carretto tirato da un cavallo nelle vicinanze del Cassadaga creek, tra Kimball Stand e Gerry.

Anche il cavallo del Gugino, che tirava il carretto, ha riportato diverse ferite di una certa entità.

#### 523 Alunni esclusi dalle scuole

523 alunni d'ambo i sessi, sono stati esclusi dalle scuole di questa città, e ciò è stato reso noto dallo School Board durante la riunione che ebbe luogo Martedì scorso la sera.

Questa esclusione degli alunni dalle pubbliche scuole, si deve al fatto, che, siccome serpeggiano queste malattie contaggiose, s'è imposto a tutti gli alunni di farsi vaccinare. Molti di essi, si sono rifiutati di sottoporsi a vaccinazione, e da quì, l'espulsione dalle scuole.

Ora, si è deciso di far mandare dalle autorità scolastiche — a tutti i genitori degli alunni sospesi dalle scuole ,una lettera ciascuna, intimandogli di far vaccinare i propri figli, se desiderano che questi vengano presto riammessi alle scuole e continuare i propri studii.

Staremo a vedere come la penseranno anche i genitori.

Il Corrispondente

Sunday Schools, Chieseed Organizzazioni Fraternali, Foot-Ball e Basket Ball Teams

Bowlers, Ecc. RENDITATEVI UN CARRO RENDITATEVI UN BUS AVVISO AI MERCANTI E SPEDITORI

Nuove Rate di Express Ridotte Effettive Novembre 18, 1929



Buffalo & Erie Coach Corp. Geo. MacLeod, Receiver

### Questo e' il tempo di Fabbricare!

LA STAGIONE è quì - è il tempo di fabbricare! E' la vostra pianta pronta? Se sì oppure no - è meglio per voi che veniate a trovarci e scambiamoci le idee. Nei siamo sicuri di potervi aiutare!

### O'Donnell Lumber Co.

Telefono: 2240

### Qualche Cosa di Nuovo

THE LUMBER STORE

Venite dentro "PARLIAMO DI LEGNAME" Domandateci informazioni circa le Storm Windows Per Riparazione di Tetti, Nuovi Fabbricati

## umber Store Co.

329 Main Street

Telefono: 2732



Se sarete colpiti dalla sventura, non dimenticate di rivolgervi al vero amico degli Italiani.

#### A. B. SUPKOSKI

Direttore di Funerali ed Imbalsamatore

> 201 Zebra Street DUNKIRK, N. Y.

Telefono: 2242

## Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assoluta mente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata. Nessuno li supera

#### Fred Koch Brewery 17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.

PARAGONATE

- LE-FIRESTONE TIRES ed i prezzi con altre che sono ora sul mercato per conoscerne la differenza e poi decidetevi a comprarne uno set JOSEPH SCAVONA

Telefono: 2137 X IIII X IIII X III X II

85 Wright St., Dunkirk N. Y.

#### Dr. GLEEN R. FISH **Optometrista**

Ore d'ufficio dalle 8 alle 6 Di sera per appuntamento. 332 Central Ave., Dunkirk Telefono: 5305

ORDINATEVI! Maccheroni — Formaggio Romano - Olio d'olivo fino e per insalata — Olive § nere — Ceci rostiti, ecc. Tutto a Prezzo Giusto DOMENICO VALVO

113 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y.

Tlefono: 5103

CARRECT CONTROL STATE OF STATE

Dunkirk, N. Y. Comperate i vostri Abiti e Soprabiti dal Vostro

Fornitore che vi ha

sempre fornito dei buoni

Vestiarii e Indumenti

per circa 65 anni

JOHN W. RYAN

**TAILOR** 

## LEVY'S

Fourth St., & Park Ave. DUNKIRK, N. Y.

#### NOI

abbiamo un largo e completo assortimento di articoli Scolastici ed abbiamo anche qualsiasi qualità di macchine da scrivere (Typewriters) portabili.

EDWARD J. RUSCH 331 Main Street Dunkirk, N. Y.

#### Confezioneria

Confezioneria, Frutti di ogni qualità, Sigari, Sigarette e Tabacchi. Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati direttamente dall'Italia. Noci, Mandorle, Castagne e Pinozze sempre fresche rostite giornalmente.

Andy D. Costello

## Vendita di Coperte

SIONARII CHE FORNIVANO COLORO CHE LE USAVANO DURANTE LA COUNTY FAIR.

Vicino all Stazione del Carro Elettrico.

SOLOMON'S DEPARTMENT STORE 70 E. Fourth Street Dunkirk, N. Y.

WHOLESALE AND RETAIL

VOLETE SORBIRE UNA BUONA TAZZA DI CAFFE'?

Ebbene, usate il Manru Coffe che viene usato da tutti i buongustai. Acquistatelo all'ingrosos o al dettaglio

203 Central Avenue DUNKIRK, N. Y.

IL LATTE

è l'unico Latte salutare per i bambini. Domandatelo al perfettamente pastorizzato vostro Dottore.

N. S. Briggs & Sons 2238 Telefononi 3360 🛣

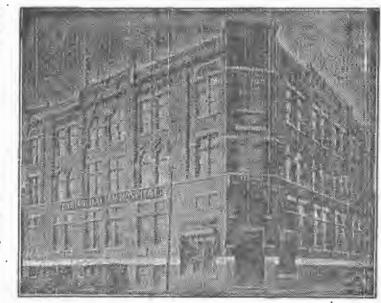
X == X == X == X == X

Latte e Cream Prima Qualita' Ordinatelo alla

Reliable Dairy & Milk

2652 Hazel Ave., Erie, Pa.

### Ospedale Italiano Fabiani 10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.



#### DIPARTIMENTI

Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità

#### FARMACIA B OPERAZIONI

GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA

ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE

Essi possono parlare, leggere ecc., durante l'operazione.

## Di Punta e di Taglio

La Bandiera Americana

La bandiera americana è, si può dire l'antenata del tricolore francese; e conta più di 150 anni di vita.

Il "Petit Journal" scrive che il primo congresso degli Stati Uniti ne decise la creazione nel 1776, ma quella prima creazione non portava che le strisce Washington spiegava il significato dei colori della bandiera americana con queste parolè:

"Noi prendiamo la stella del cielo; il rosso della madre-patria (l'Inghilterra) lo abbiamo diviso con strisce bianche per dimostrare che siamo separati da lei. Queste striscie bianche passeranno alla posterità come simbolo di libertà"

Quando nacque la repubblica americana gli Stati che la componevano erano 13, quindi 13 furono le striscie. 6 bianche e 7 rosse; e 13 le stelle. Però man mano che gli altri Stati si univano alla repubblica il campo azzurro aumentava: oggi le stelle so-

#### La bellezza delle donne indiane

Le donne indiane sono, in genere, Maria Castelluccio. sorprendentemente belle. Anzi, più che belle, fisicamente perfette o quasi. Il loro corpo è statuario. Nella nonnulla e ciò naturalmente pel ca- che la giustizia abbia il suo corso. sua armoniosità di contorni, esso si direbbe passato al tornio, per usare una espressione volgare, sì, ma forse efficace.

Le braccia delicate, rotonde e soavissime della donna indiana, i seni di una perfezione mirabile, la snellezza delle anche, la grazia del torace, le proporzioni sorprendenti delle membra fanno ricordare, infatti l'arcana armonia della Venere di Milo, che ci lascia interdetti e quasi sgomenti, come la rivelazione di una espressione superiore di bellezza e spiega pure come una moderna "toilette" parigina stia male indosso a una ricca "marwar" dei Dekkan, o una "maharata" del Gali, il cui corpo va meglio drappeggiato nelle seriche e sontuose vesti e nei veli trapunti di pagliuzze d'oro e d'argento dei loro millenari costumi.

Tra amiche!

- Di' un pò Maria, che cosa pagheresti per avere dei capelli così belli e anellati come i miei?

Non basta vedere il nuovo Radio Bosch per apprezzar-

ne l'eleganza del cabinetto — ma l'interessante sta nel-

l'ascoltarlo col nuovo Screen-Grid Bosch Receiver e rea-

lizarne la sua forza — il suo perfetto ed accurato tuono,

la sua superiorità tecnica. La precisione di costruzione

è la parola d'ordine che gli accerta il suo giusto valore. Vedete ed udite il Radio Bosch nel Cabinetto De Lux.

Prezzo, meno i tubi, è \$240. Altri modelli da \$119.50

Stecker's GOODS Store

e più, meno i tubi.

436 Main Street

tu, per averli così?

## DALLE CITTA' D'ITALIA

STAVANO RUBANDO

la porta d'ingresso, s'introdussero di vicini è valso fino ad oggi ad evinell'abitazione di Giacobbi Enrica, in tare qualche tragedia. Però, l'urto via S. Francesco a Ripa, ed asporta- terribile e sanguinario fra i due corono in danno della suddetta, la som- niugi, se si è evitato, è stato solo per ma di L.335, oltre un braccialetto e vero miracolo. Difatti, l'altra notte, un portamatite d'oro.

Giacobbi, certo Cavalli Alessandro, possibilità di scongiurare il gesto rubarono la somma di L. 70. Furono folle dell'uomo. però sorpresi in quel frattempo che meo fu Antonio, meccanico.

ciò recuperati.

### ASSAI VIOLENTO

NAPOLI - Un marito assai violento e degenere è il 50enne Francesco Liato, coniugato alla coetanea a trasportarla all'ospedale, dove la

I due coniugi, che abitano al No. 7 di Vico Majorana, litigano per un sto e rinchiuso in carcere in attesa

LADRI SORPRESI MENTRE | rattere dell'uomo, che, negli eccess di furore, arriva a minacciare, finanche a mano armata, la disgraziata ROMA — Due individui, forzata metà, e solo l'intervento tempestivo avvenendo la baruffa, quando tutti i In danno poi, del coinquilino della casigliani dormivano, non c'è stata

Questi, ritiratosi avvinazzato e torcommettevano i soprannominati fur- vo, per un futilissimo motivo, cominti, ed inseguiti, dai carabinieri, i qua- ciò ad inveire contro la disgraziata li, a poca distanza, ne raggiungeva- moglie, la quale considerando lo stano uno, dei due ladri, il quale venne to del marito oltremodo pericoloso, identificato per certo Diudisona Ro- con le buone cercò di convincerlo ad andare a letto. Ma il Liato, esaspe-La moneta e gli oggetti mbati, e- rato maggiormente, afferrato un colrano in possesso dell'errestato, e per- tello si scagliava contro la povera Castelluccio. Questa, fuor di sè dal terrore, non trovava via di scampo, IL DELITTO DI UN MARITO e riceveva tre terribili colpi all'addome, che la facevano cadere senza dar segni di vita.

Alle urla della povera donna, svegliavansi dei vicini, che provvedevano misera è giunta in fin di vita.

L'assassino è stato tratto i narre-

## L'Italia si ribella al

(Continuazione dalla prima pagina)

molti centri grandi e piccoli si regi- autorità fasciste, lanciando grida non strano giornalmente.

All'ultim'ora ci giunge un comunicato che ci informa di una grandiosa stato incendiato, ma l'intervento delle sommossa avvenuta a Prezza.

tanti che dista circa dieci chilometri è fuggito sulla monagna. La notte un vivo malumore per l'andamento poi, sono arrivati duecento carabiniedelle cose comunali e per il sistema ri da Aquila, che hanno proceduto a vessatorio di tassazione, specie sui vari arresti, tra cui, quello dell'ex consumi di prima necessità. Essendo sindaco, che fu il primo sindaco fariusciti infruttuosi i tentativi di ri- scista del Comune. corso, nonostante le replicate promes- Una circolare del prefetto di Roma se di appoggio delle autorità fasciste, proibisce ai giornali di pubblicare la sera del 19 corrente, alle ore 20, qualunque notizia riferentesi alla sila popolazione, chiamata a raccolta tuazione nell'Abruzzo, Sicilia, Calacontemporaneamente dal suono delle bria e Puglie. E da ciò si spiega il campane della chiesa di S. Lucia, si fatto che quì, in America, nè il maè radunata minacciosamente sotto la gno "Progresso", nè il "Bollettino Non sò. Che cosa hai pagato casa comunale e quindi sotto la casa della Sera", nè il "Corriere" del Bardel segretario del fascio e delle varie zini con tutti gli altri giornali ag

precisamente di affetto.

Il portone della casa comunale d truppe ha impedito l'invasione. Il se-Prezza è un comune di 3,000 abi- gretario politico è stato bastonato ed

# by Arthur Brisbane

(Continued From Page One) prudent direction" to cover any slack

Power, gas and other public utili-

ties of steel, and the steel industry dell'Oceano. will undertake large construction programs, replacing antiquated and obsolete plants.

It ought to be a good year.

. Millions have studied the puzzle, "How old is Ann?" A few are working ware Co., 29 E. 4th St., Dunkirk. at another puzzle, "How old is Man?" The learned Henry Fairfield Osborn, head of the American Museum of Assicurate le vostre Automobili Natural History, learns that the proboscidae, of which the elephant and

tapir are samples, were accompanied in their migrations by human beings as long ago as early Pleistocene Man may have reached the North

American Continent "many millions of years earlier than is generally supposed."

How old is man?

Man was said to be 100,000, then 500,000, then 1,000,000 years old. Now it runs into many millions of years. More interesting is scientific proof that the earth will last with men hving here for a thousand million years more. The human race should de something in that length of time, stop war, abolish poverty, cheating, swindling, and cease devoting its energies to getting money that it doesn't need.

In Prussia you can be sent to jail for six months for unfaithfulness to your wife or husband. Extreme Secialists want this law killed because it doesn't make marriage any better. Old-fashioned Germany says the penalty must stay, although imprisonment is only inflicted when the aggrieved husband or wife requests it.

Why the Socialists want to change the law is not clear. They are certainly not less moral than any other body of citizens.

Robert Maynard Hutchins, only 80. is head of Chicago University. At 25 he was Dean of the Yale Law School. In old days, oftener than in our day, great things were done by the very young, Alexander, Napoleon, etc. Young Captain Nelson, later Ad-

miral and Lord Nelson, when only 25, rebuked by an older officer for youthful presumption, replied: "Sir, I have the honor to be the same age as the Prime Minister of England."

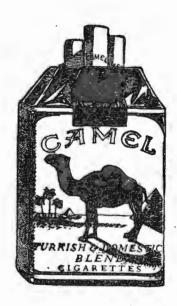
The young president of Chicago University might quote that to anybody criticising his youth. He is six years older than Pitt was, when he first became Prime Minister.

(@ 1929, King Features Syndicate, Inc.)

Dunkirk, N. Y.

nessun compromesso con la buona qualità!... la miscela della Camel dà

# vero piacere nel fumare!



Le Camels sono fatte per i fumatori esperti i quali cercano il piacere di una buona fumata e questi fumatori possono restare assicurati che la vera qualità della Camel sarà sempre mantenuta.

Le Camels furono create e fabbricate per promuovere il piacere del fumare. La miscela più perfetta che i migliori esperti sappiano comporre costituisce il segreto di questa sigaretta veramente meravigliosa! I processi più moderni e più scelti vengono adoperati per portare alla perfezione questa magnifica sigaretta! Il fior fiore di tutti i tabacchi Domestici per soddisfare il gusto, i più rari tabacchi Turchi per aggiungervi la fragranza! Le Camels sono di gran lunga preferite dai fumatori esperti perchè essi apprezzano la bontà ristoratrice dei tabacchi scelti, mescolati alla perfezione.

quando ne imparano la differenza essi si rivolgono alle Camels

grappati alla setta dei nero-camiciati che attingono il loro alimento dai fondi segreti del "duce" non ne hanties are going to spend money freely, me pesci, per far onore alla consegna e tenere il pubblico italiano al-The railroads are ordering quanti- l'oscuro di ciò che avviene al di la verete: servizio esatto, pronto e

> CALORIFERI parlor tutti smaltati che sembrano una Victrola, per soli \$55.00, presso la Service Hard-

> Con la nuova legge andata in vigore il 1.e Settembre, se capitate in qualche accidente, senza assicurazione, vi saranno disturbi. Vedete R. A. Lewis, 32 Hamlet St., Fredonia, N. Y., o telefonate 147-W.

SANDERSON'S GARAGE

43 - 45 Water Street Fredonia, N. Y.

Distributori di NASH - HUPMOBILE

Telefono: 392

### Miller's **Furniture**

Furniture di Alta Classe Tappeti, Linoleum, Mobilia Artistica, China, Lampi, Ecc.

24 Water Street

Fredonia, N. Y.

## Chevrolet

Vendita e Servizio

Newton-Chevrolet Sales Company

> Fredonia, N. Y. Phone: 506

PER ATTI NOTARILI

Se vi occorre un "Atto Notano fatto parola, rimanendo muti co- rile" di qualsiasi genere, rivolgetevi all'ufficio de Il Risveglio, al No. 47 E. Second St., e riceper un prezzo giusto.

#### **Now Those** Rheumatic **Pains Must Go**

The Agony Ceases—the Swelling Is Reduced-What a Blessing

Here's a supremely good and lately improved remedy that is sold to you by druggists everywhere with the understanding that one bottle must give results or you can have your money

Ask for Allenru-it comes in big bottles and is not expensive. Take it as directed-it's a quick, active remedy and one that you can depend upon even when the pains are most severe and fever is rampant.

It's anti-pyretic — an analgesic and diuretic—and leading druggists all over America are glad to recommend it.

# Vendita Speciale

Tutto L'intiero Stock ---- N E L ----

Nostro Negozio

Scarpe e Biancheria per Uomini, Donne e Ragazzi, Cappelli, Berretti, Calzoni, Camicie, Colli Cravatte, Calze ecc.

Tutto sarà venduto con un grandioso Ribasso che varia dal 10 al 30 per cento

VENITE PRESTO ANCHE VOI A FARE LA VOSTRA SCELTA

A. M. Boorady & Co.

81 East Third Street



Appendice de "Il Risveglio" 21 - CAROLINA INVERNIZIO

La Morta nel Baule

TUTTI AL-NUOVO RISTORANTE all'angolo di

ERIE, PENNA. gestito abilmente dai sig.ri

Cascade St., e 16 Strade

ENRICO BIANCHI & CO. CHANGE AND CHEST CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF

## **NOI**

teniamo a cura di seppellire e soddisfacente.

## R. J. Dengler

Direttore di Funerali e Imbalsamatore Dunkirk e Silver Creek N. Y.

#### Abbonatevi a "IL RISVEGLIO"

Telefono: 2756

#### John A. Mackowiak

Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa

Furniture di prima classe a prezzi bassi

Direttore di Pompe Funebri JOHN A. MACKOWIAK 60 Lake Rd., Dunkirk, N. Y.

Ask for

RAFT

HEESE

At your dealer's.

VOI NON POTETE

comperare un CARBONE migliore di quello che abbiamo noi. Un ordine di prova vi convincerà.

DESMOND COAL CO. 36 E. Front St. Dunkirk Telefono: 2195

NOSTRA GRANDE VENDITA

è ora in pieno sviluppo Venite a farci una visita e fate la scelta del vostro Abito o Soprabito a prezzo basso

## Haber's

77 East Third Street Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe

Cucite o con chiodi

Laroro garentito e prezzi ragio-

nevoli. Nostre specialità nel

Dateci un ordine per prova

Like-Knu Shoe Repair Shop

337 Central Ave. Dunkirk, N. Y.

LATTE

puro e fresco tutti i giorni por-

tato a casa vostra prima

della 7 ordinatelo.

F. J. BRILL, Dunkirk, N. Y.

LISTERINE

THROAT

TABLETS

Antiseptic

Prevent

& Relieve

Hoarseness

Sore Throat

Coughs

Made by

For COLDS, COUGHS

Sore throat, muscular

rheumatic aches & pains

AT ALL DRUGGISTS

AIUTANDO A PROCURARE

AVVISI E NUOVI ABBONATI

RETE AD UN DOVERE

l'attaccare tacchi di gomma.

#### TELEPHONE 806-F-4

#### Provate Quest'uomo

Si vendono farme o si cambiano con proprieta di citta

Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con

FRANK M. HAMANN So. Roberts Rd., Dunkirk N. Y.

#### How to Reduce **Varicose Veins**

Rub Gently and Upward Toward the Heart as Blood in Veins Flows That Way

Many people have become despondent because they have been led to believe that there is no remedy that will reduce swollen veins and bunches.

If you will get a two-ounce original bottle of Moone's Emerald Oil (full strength) at any first-class drug store and apply it night and morning as di rected you will quickly notice an improvement which will continue until the veins and bunches are reduced to

Indeed, so powerful is Emerald Oil that old chronic sores and ulcers are often entirely healed and anyone who is disappointed with its use can have their money refunded.

## Feen-a-mint

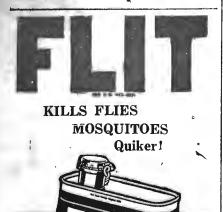
**LASSATIVO** CHE POTETE **MASTICARE** COME GOMMA SOLO SAPORE DI

NELLE FARMACIE

MENTA

-15c, 25c

IL RISVEGLIO SI AIUTA col rimettergli l'importo dell'abbonamento proprio, col procurargli nuovi abbonati, coll'ingaggiargli avvisi commerciali e col raccomandarlo ai negozianti dove vi recate a spendere.



decentemente i vostri cari estinti, per un prezzo giusto

Enzo non rispose, sembrava che | non capisse: si era afferrato all'abito di Andrea e continuava a tremare. - Lo conoscete? - chiese il giudice a Santerno.

palazzo senza permesso, e soprattut- una persona a vegliarla. to non doveva introdursi quì di na-

ragazzi ha voluto vederla. Perciò deve avervi seguito, passando inosservato in mezzo alle guardie. Non è così? - soggiunse rivolgendosi al ra-

- Si.... si.... perdono, - balbettò Enzo in preda ad un terrore indescrivibile, avendo dinanzi agli occhi la macabra visione delle pupille azzurre come quelle di sua madre, che l'avevano fissato con uno sguardo indimenticabile.

- Via, perdonatelo, signor Santer no; - supplicò a sua volta il giudice - il povero ragazzo è stato punito abbastanza dalla vista di quella morta; non vedete come trema di spaven-Sono certo che non vorrebbe vederla una seconda volta.

Enzo non poteva rispondere; si aggrappava convulso ad Andrea, che tornava a parlangli in tono affettuoso e gli diceva di perdonarlo della sua curiosità. Ma appena il povero fronte. fanciullo rientrò nella sua stanzetta, cadde a terra svenuto.

#### XV.

Il medico, chiamato d'urgenza al etto di Stefana, trovò la disgraziata in una completa prostrazione.

Era rinvenuta per pochi minuti, poi era caduta in una specie di letargia, che faceva temere per la sua vi-

Il suo cuore batteva così debolmente, da far temere una crisi fatale. La signorina Petralia narrò al me-

dico la causa di quel lungo sveni-Questi, che l'ascoltava mentre visi-

tava la giovane, sollevò finalmente il capo, dicendo: - Lo stato della signora non sa-

rebbe in sè stesso tanto grave; ma lo rende pericoloso la sua gravidanza. La vecchia gettò un grido.

— Mio Dio! E' proprio vero? — edi un lieto evento! Ma ella non voledrea, così desideroso di avere un ere- della moglie. mettere in pericolo la sua vita.

- Speriamo di essere in tempo a Stefana, il suo ritorno alla vita. salvare la madre ed il figlio, -- soggiunse il medico.

Dette rapidamente alcuni ordini, che furono subito eseguiti, mise in opera tutto quello che la scienza gli suggeriva, e circa un'ora dopo aveva ottenuto un miglioramento sensibile. Andrea Santerno, tornato al palaz-

zo, era corso al capezzale di Stefana. Il medico gli riferi quanto aveva fronte. già detto alla signorina Petralia. Egli fu perfetto commediante. Con gli occhi pieni di lacrime tese le mani al dottore, balbettando con un accento che pareva sincerissimo:

- E' vero?... E' proprio vero? Non vate la mia creatura.... o morirò amch'io...!

In un angolo della camera, la signorina Petralia pregava.... A poco a poco, Stefana riacquistò della mia pietà....

sensi, ritornando gradatamente al ricordo di ciò che era avvenuto. Un indicibile spavento si dipinse sui suoi lineamenti, e sollevatasi sul

letto, gridò come in delirio: - L'hanno dunque arrestato?... E' veramente un assassino? No... non me lo dite, o sono perduta.

E ricadde sui guanciali in una nuo-A "IL RISVEGLIO" ADEMPI- va prostrazione.

più soddisfatto.

- Diamine! E' il trovatello da me miezione, poi bisognerà lasciarla tanto che saresti mia per sempre, e raccolto. — rispose egli — abita con tranquilla: vedete che ha il respiro siccome eri una bambina ingenua, me. E' un ragazzo buono, intelligen- più leggiero: riposa. Esigo che nella buona, credetti facile il conquistarti... te; ma non doveva allontanarsi dal camera sia silenzio ed oscurità; basta Neppure la tua freddezza per me

— Ci resto io, — rispose Andrea. — Che volete! — disse con indul- un paio d'ore sarò di ritorno: se ella genza il commissario - forse ha sen- si svegliasse, datele un cucchiaio di altri uomini che ti circondavano, ed tito parlare della morta trovata nel quella mistura che le ho prescritta: baule, e colla curiosità propria dei null'altro.... e se delirasse, lasciate tutti, dolce e premurosa verso di me che si sfoghi.

La signorina Petralia avrebbe voluto fare diverse domande ad Andrea te; ma egli, appena uscito il medico, pregò la zia di ritirarsi, aggiungendo che in caso di bisogno l'avrebbe chiamata.

E chiuse per di dentro l'uscio a chiave, onde essere sicuro che nessuno entrasse a disturbarlo. Allora ritornò presso il letto e stet-

te per un istante a contemplare Stefana, che pareva tranquilla.

Come era bella, così immobile e bianca, con la testa quasi sepolta fra seminudo, pendente inerte sulla co-

I più tumultuosi pensieri si agitavano nel cervello di Andrea, mentre un gelido sudore gli scorreva sulla Ormai egli nulla aveva da temere

per il suo passato, e la vendetta compiuta contro Fulberto non poteva esere più terribile.

Ma era sicuro di poter riconquistare quella donna, che l'aveva sempre respinto con ribrezzo.... e che forse lo respingerebbe ancora?

Oh! no! egli avrebbe posseduto di nuovo Stefana! Ne era sicuro, come era certo ormai di conquistare il

Il mondo non doveva mai conoscere le orribili lotte da lui sopportate, come non conosceva le sue colpe... Nessuno doveva sospettare le sue sventure domestiche, il disonore di sua moglie: per tutti egli apparirebbe il marito, il padre più felice della ter-

Andrea era certo adesso che la zia non aveva avuto parte nell'intrigo della nipote, che Stefana e Fulberto l'avevano abilmente ingannata, fasclamò. - Lo dicevo sempre, a Stefa- cendole credere che il giovane era inna, che i suoi malesseri erano indizio namorato di Piera; e se ella aveva mentito quando gli aveva detto che va crederci, nè farne parte al marito, Stefana conosceva appena Fulberto, per timore d'ingannarsi. E ciò che lo aveva fatto per non turbarlo, sasarebbe una gioia per mio nipote An- pendolo tanto innamorato e geloso

de, diventa adesso un motivo di tor- Per più di un'ora, Andrea stette mento, se lo stato di Stefana può curvo su quel capezzale, spiando con crudele ansietà ogni moto del viso di

Ella riaprì infine gli occhi; lo vide, lo riconobbe.

- Andrea, - balbettò.

Il suo nome, pronunziato dalle labbra di lei, gli fece correre un fremito nelle vene.

- Sì, sono io, mio tesoro; come ti senti? Stefana si passò una mano sulla

- Mi sembra di aver fatto un so gno orribile, — mormorò — perchè

non può essere la verità, quella che ho udita stamani.... - Povera Stefana, fatti coraggio: è questo il momento di dimostrarlo v'ingannate? La mia Stefana è in- per me e per tutti, — disse Andrea so la Service Hardware Company,

cinta? Ah! dottore.... salvatela, sal- con accento commosso, curvo su lei 29 E. 4th St., Dunkirk, N. Y. - Ciò che io stesso ti dicevo ieri sea, purtroppo si è avverato. Il giovane che accogliemmo in casa nostra indegno della tua tenerezza, come

- Oh! mio Dio... mio Dio! - Puoi tu, Stefana, ascoltarmi at tentamente, senza debolezza, senza smarrire i sensi?

- Sì, - mormorò ella. - Da lungo tempo io sapevo che Fulberto era tuo amante...! Stefana gettò un grido, si sollevò

sul letto, cogli occhi spalancati dall'angoscia, dal terrore.

Andrea! - balbettò. Egli appariva triste, grave e com-

- Non spaventarti, - disse

non fissarmi con quegli sguardi angosciosi, non voglio farti alcun rimprovero, perchè non tu sei colpevole, ma io. Sì, - soggiunse con voce alterata — quando la tua povera mamma, sapendomi innamorato pazza-Ciò nonostante il medico appariva mente di te, volle ad ogni costo che tu divenissi mia moglie, io non inter-- Non vi spaventate, - disse An- rogai il tuo cuore, non ti chiesi se se and Andrea. — E' un delirio pas- condividevi il mio affetto: nell'egoiseggiero... ora le farò una nuova i- smo della mia passione, pensavo solriuscì a spingere il mio entusiasmo, la mia adorazione, e per divenire de-- Benissimo. Ora io esco; ma fra gno di te, studiavo indefessamente, cercavo di rendermi superiore agli

soltanto. Tacque un istante, senza che Stefana facesse un movimento, dicesse su Fulberto e restare presso la nipo- una parola: ma il suo sguardo si era velato di tristezza.

esultavo nel vederti indifferente con

Ella pensava in quel momento che suo marito era sincero: tutto ciò che adesso le diceva, era la verità... e forse, senza il suo fatale incontro con Fulberto, ella sarebbe ancora una moglie onesta.... ed avrebbe finito coll'amare Andrea.

Questi trasse un lungo sospiro e roseguì:

- Mentre mi cullavo nelle seducenti illusioni dell'avvenire, giunse la le onde della splendida capigliatura delusione e rovinò le mie speranze. dorata, gli occhi chiusi, un braccio Fu al tuo ritorno da Bellagio, dopo il colloquio che avemmo insieme, quando tu mi respingesti dalla tua camera con un tale orrore, che non dimenticherò più. Compresi allora come una barriera insuperabile si elevasse fra noi, ed una pazza gelosia cominciò a torturare il mio cuore.

"Per respingermi con tanto orrore, bisognava che tu amassi un altro.

"Oh! le lunghe notti passate a gemere di dolore, nel silenzio della mia camera! Dovevo rinunziare a te. e mostrare in pubblico un volto felice mentre avevo la morte in cuore!

"Volevo sapere ad ogni costo chi era il mio rivale, colui che ti toglieva a me. Ma per quanto spiassi, non mi riusciva trovarlo, e già pensavo d'ingannarmi, quando tua zia mi presentò Fulberto.

"Fino dal primo vederlo, una voce segreta mi gridò che era kui.... ma poi credetti di essermi ingannato. Possibile che tu e Fulberto poteste mostrarvi così tranquilli dinanzi a me che ingannavate?

"Tuttavia, promisi a me stesso di sorvegliarvi, ed un giorno in cui mi credevate lontano dal palazzo, mentre da più di un'ora ero nascosto dietro la portiera del tuo salotto, ebbi la prova della vostra colpa....

Andrea tacque ancora. Stefana aveva chinato il volto ed un singhiozzo sfuggì dalle sue labbra. Andrea le pose dolcemente una ma-

— Non piangere. — disse — mi fai male! Te lo ripeto: non sono qui per farti dei rimproveri, per vendicarmi. "Certo, al primo momento della

scoperta, un velo di sangue mi offuscò gli occhi e pensai di ucciderti; ma il mio senno dominò l'ira, la gelosia, e per sottrarmi alla tentazione, fuggii nel mio studio, dove piansi tutte le mie lacrime. "Quel pianto mi sollevò. Allora po-

tei riflettere, fare il mio esame di coscienza, e trovai che la colpa di ciò che accadeva era mia, perchè prima

CALORIFERI a combinazione che si può usare Gas e Carbone, ai prezzi che variano da \$ 18.00 a \$ 25.00, pres-



di sposarti avrei dovuto chiederti se avevi il cuore libero.

(Continua) Il Mezzo Migliore per liberarsi da DISTURBI DI STOMACO Costipazione, Indigestione, Gas, Dolore di testa, Perdita di appetito ecc. ecc. Usare la Famosa ATALL DRUG STORES FREE THIS COUPON BRINGS PARTOLA PRODUCTS Co., Dept. A 162 No.Franklin St., Chicago, Ill.

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio"

City.....

### How One Woman Lost 20 Pounds of Fat

**Lost Her Double Chin** Lost Her Prominent Hips Lost Her Sluggishness

Gained Physical Vigor, Vivaciousness, and a Shapely Figure

Thousands of women are getting fat and losing their beauty just because they do not know what to do. If you are fat, how would you like to lose it and at the same time gain in physical charm and acquire a clean, clear skin and eyes that sparkle with

And gain in energy and activity?

Why not do what thousands of women have done to get rid of pounds of unwanted fat? Take one-half a teaspoon of Kruschen Salts in a glass of hot water every morning before breakfast and keep it up for 30 days. Then weigh, yourself and see how many pounds you have lost.

You'll have the surprise of your life and best of all a bottle of Kruschen Salts that will last you for 30 days only costs 85 cents—you'll probably say it's worth one hundred dollars after you take the first bottle.

Ask any druggist for a bottle of Kruschen Salts and start to lose fat today.

buoyant health?

## Per Lavori di Stampa

rivolgetevi sempre alla **Tipografia** 

"IL RISVEGLIO"

47 East Second Street DUNKIRK, N.Y.

**TELEPHONE 4828** 



TURN your children's faces to the sun! Let them drink in, like the flowers, those magic elements found only in sunlight, which are essential to life and growth. Give them the sun in summer-and in the darker months when the sun is gone, give them a Radiantfire

-for science has reproduced, in the heat rays of the Radiantfire, a large amount of the infra-red and some of the ultra-violet rays of the sun. More than a million Radiantfire owners "turn on the sun" when they turn on this clean, quiet, odorless heat-heat that penetrates and warms to the very marrow of the bones. There is a Humphrey Radiantfire specially designed for every room whether it is equipped with a fireplace or not. You can make your selection from thirtytwo distinctive models-from attractive small portable designs to the most elaborate old world art period styles. A demonstration will be gladly given.

Phone or write for a free copy of this interesting book!



Republic Light Heat & Power Co. Dunkirk - Fredonia - Silver Creek - Westfield





#### **TUBBY**

### That Would Be Mean.







